

Tłumaczenie instrukcji oryginalnej

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Grzejnik konwektorowy LCD z pilotem sterowania
Typ: G80441, Model: DL07D



Wyprodukowano dla
GEKO Sp. z o.o. Sp. k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3
97-500 Radomsko
www.geko.pl

Przed pierwszym użyciem prosimy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Zapoznanie się z wszelkimi instrukcjami, niezbędnymi do bezpiecznego użytkowania i obsługi oraz zrozumienie wszelkiego ryzyka, jakie może wystąpić podczas eksploatacji urządzenia należy do obowiązków ich użytkownika.

OCHRONA ŚRODOWISKA



Informacja dla użytkowników o pozbywaniu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych)

Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucać razem z odpadami bytowymi.

Prawidłowe postępowanie w razie konieczności utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie przyjęte bezpłatnie. Informacji o lokalizacji miejsc zbiórki zużytego sprzętu udzielają władze lokalne.

Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami.

Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych.

W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji.

JĘZYK POLSKI

UWAGA!!!

**Ze względu na ciągłe doskonalenie produktów zamieszczone w instrukcji zdjęcia oraz rysunki mają charakter poglądowy i mogą różnić się od zakupionego towaru.
Różnice te nie mogą być podstawą do reklamacji.**

DANE TECHNICZNE

3 poziomy mocy: 1000 / 1300 / 2300 W

Funkcja TURBO (wbudowany wentylator do szybkiego ogrzewania przestrzeni)

Panel sterowania z wyświetlaczem LED

Kontrola temperatury od 5 °C do 37 °C

Regulowany termostat

Wyświetla również temperaturę i ustawienie termostatu

Timer 1 – 24 h

Włącznik / wyłącznik bezpieczeństwa

Przycisk włączania / wyłączania

Bezpiecznik zabezpieczający przed przegrzaniem

Przeciwzamrozeniowy system przeciw zamarzaniu

Wolnostojąca

Automatyczne wyłączanie podczas przewracania

Ergonomiczne uchwyty ułatwiające obsługę

Miejsce do przechowywania dla zdalnego sterowania

Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się z jego instrukcją. Z urządzenia należy korzystać tylko w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Instrukcję należy zachować.

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

Jeżeli urządzenie zostanie uszkodzone wskutek nieprzestrzegania zasad podanych w niniejszej instrukcji, gwarancja traci ważność. Producent ani importer nie ponoszą odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania zasad podanych w instrukcji. Nieostrożne korzystanie z urządzenia nie jest zgodne z warunkami niniejszej instrukcji.

Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka elektrycznego należy upewnić się, że napięcie podane na tabliczce znamionowej odpowiada napięciu w gniazdku.

Urządzenie podłączaj tylko do prawidłowo uziemionego gniazdka.

Uwaga

Z niniejszego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej, zmysłowej lub umysłowej, lub osoby bez doświadczenia i wiedzy, jeżeli są pod nadzorem lub zostały pouczone odnośnie do instrukcji bezpiecznej obsługi urządzenia i rozumieją potencjalnym zagrożeniom. Czyszczenie i konserwację wykonywaną przez użytkownika nie mogą wykonywać dzieci, które nie są starsze 8 lat i pod nadzorem. Urządzenie i jego przewód zasilający należy przechowywać poza zasięgiem dzieci młodszych 8 lat.

Dzieciom nie wolno bawić się z urządzeniem.

Urządzenia nie wolno używać do innych celów niż te, do których jest ono przeznaczone.

Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pośrednictwem programatora, zewnętrznego przełącznika czasowego lub zdalnego sterowania.

Jeżeli urządzenia się nie używa lub zaplanowane jest jego czyszczenie albo przenoszenie, należy wyłączyć je i odłączyć od gniazdka elektrycznego.

Jeżeli urządzenie nie funkcjonuje prawidłowo, zostało upuszczone, uszkodzone lub zanurzone w wodzie, nie wolno je używać. Nie wolno używać urządzenia z uszkodzoną wtyczką przewodu zasilającego. Pod żadnym pozorem nie wolno naprawiać urządzenia samemu. Nie wolno dokonywać żadnych modyfikacji urządzenia - grozi to porażeniem prądem elektrycznym. Naprawy i regulację niniejszego urządzenia może dokonywać tylko autoryzowane centrum serwisowe.

Nie wolno odłączać urządzenia od gniazdka elektrycznego ciągnąc za przewód zasilający - istnieje ryzyko uszkodzenia przewodu zasilającego lub gniazdka.

Kabel nie powinien być prowadzony pod dywanem, bieżnikami itp. Umieść kabel poza przestrzenią eksploatacyjną, aby zmniejszyć ryzyko potknięcia się o niego.

Nie wolno kłaść ciężkich przedmiotów na przewód zasilający. Upewnij się, że przewód jest całkowicie rozwinięty i nie dotyka gorących powierzchni urządzenia.

Urządzenie nie może znajdować się pod gniazdkiem elektrycznym.

Przed użyciem należy usunąć materiały opakowaniowe z urządzenia. Przed włączeniem urządzenia upewnij się, że urządzenie jest całkowicie i prawidłowo zmontowane.

Urządzenie jest przeznaczone do użytku w domowego, nie nadaje się jednak do używania w łazienkach lub w pobliżu basenów itp. Nie jest przeznaczone do korzystania na zewnątrz.

Unikaj kontaktu urządzenia z wodą lub innymi cieczami. Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękoma.

Nie wolno stosować urządzenia w miejscach, w których stosuje lub przechowuje się benzyna, farby lub ciecze łatwopalne.

Nie wolno wkładać przedmiotów do kratki wlotu/wylotu powietrza.

Nie przykrywaj nigdy urządzenia, aby uniknąć jego przegrzania! Otwory wlotu i wylotu powietrza nie

mogą być blokowane.

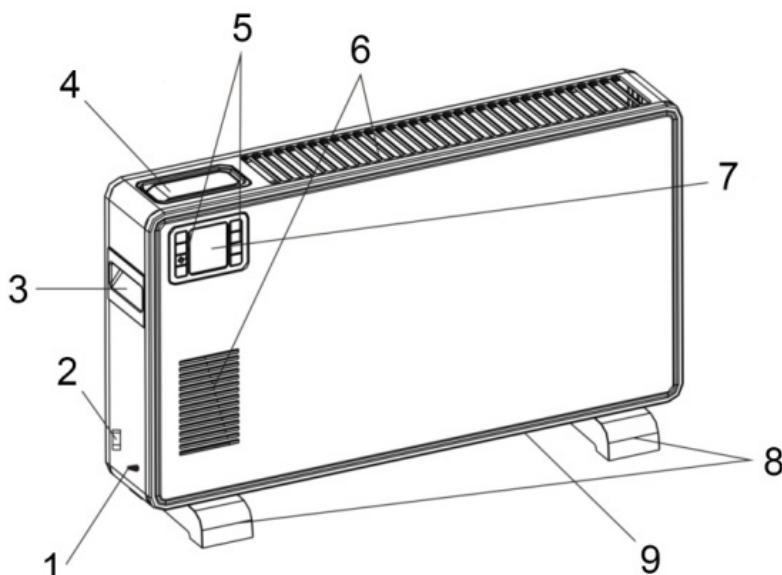
Urządzenie musi zostać umieszczone na równej, suchej powierzchni i zawsze w pozycji pionowej. Zadbaj, aby na kratce wlotu i wylotu powietrza nie gromadził się kurz powodujący przegrzewanie urządzenia. W razie potrzeby odłącz urządzenie od sieci el. i za pomocą odkurzacza usuń kurz i brud.

Urządzenie jest podczas pracy gorące. Aby uniknąć poparzeń, nie wolno dotykać gorących powierzchni gołymi rękami.

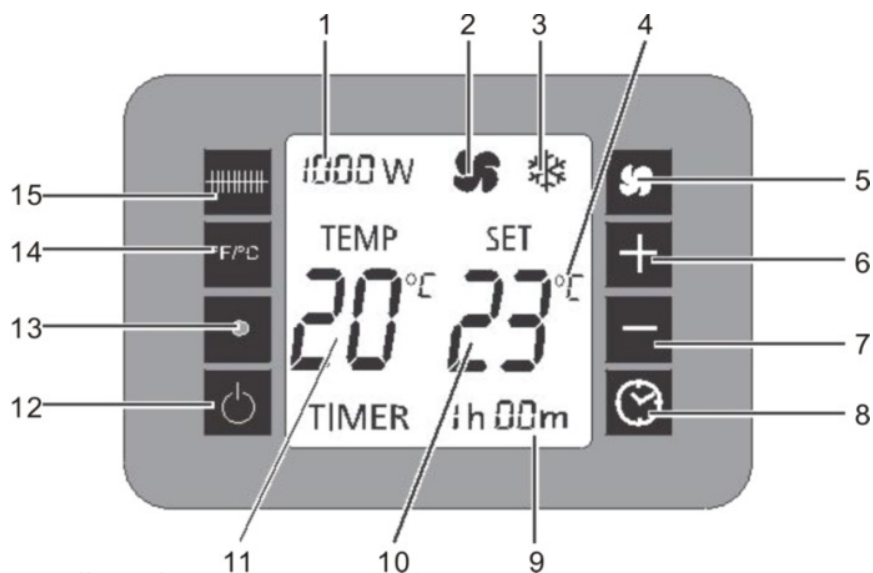
Zawsze, gdy urządzenia się nie używa, przechowuj je zapakowane w suchym miejscu.

OPIS URZĄDZENIA

1. Czujnik temperatury.
2. Przełącznik włącz/wyłącz
3. Uchwyt
4. Miejsce do przechowywania pilota zdalnego sterowania
5. Panel sterowania
6. Wylot powietrza
7. Wyświetlacz LED
8. Nóżki
9. Wlot powietrza



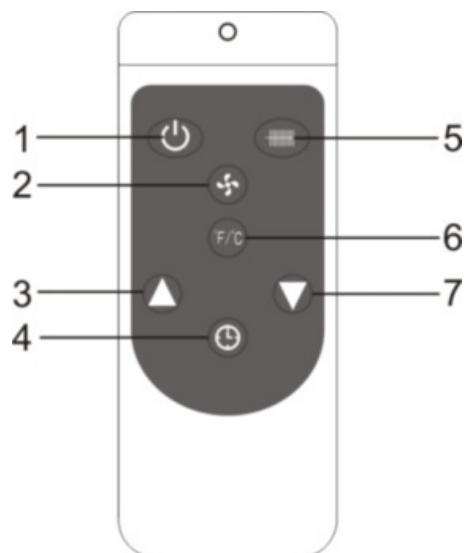
OPIS PANELU STEROWANIA



- | | |
|---|--|
| 1. Wskaźnik sygnalizacyjny mocy | 10. Wskaźnik sygnalizacyjny ustawionej temperatury |
| 2. Wskaźnik sygnalizacyjny wentylatora | 11. Wskaźnik sygnalizacyjny aktualnej temperatury |
| 3. Wskaźnik sygnalizacyjny funkcji ANTI-FROST | 12. Przycisk ON/OFF |
| 4. Wskaźnik sygnalizacyjny jednostki temperatury | 13. Odbiornik zdalnego sterowania |
| 5. Przycisk wentylatora | 14. Przycisk ustawienia jednostki temperatury |
| 6. Przycisk + | 15. Przycisk do ustawienia mocy |
| 7. Przycisk - | |
| 8. Przycisk przełącznika czasowego | |
| 9. Wskaźnik sygnalizacyjny przełącznika czasowego | |

OPIS PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA

1. Przycisk ON/OFF
2. Przycisk wentylatora
3. Przycisk +
4. Przycisk przełącznika czasowego
5. Przycisk do ustawienia mocy
6. Przycisk ustawienia jednostki temperatury
7. Przycisk -



INSTALACJA NÓŻEK

Przed korzystaniem z urządzenia należy zainstalować nóżki (dostarczane oddzielnie w opakowaniu). Nóżki należy zamontować do dolnej części urządzenia za pomocą 8 śrub samogwintujących, które są w opakowaniu.



KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

Podłącz urządzenie do sieci elektrycznej i naciśnij przełącznik włącz/wyłącz do pozycji włącz (zabrzmi sygnał dźwiękowy). Urządzenie jest teraz w trybie gotowości. Wyświetlacz pokazuje aktualną temperaturę w pomieszczeniu. Naciśnij przycisk ON/OFF, aby wejść w tryb operacyjny.

TEMPERATURA

Aby ustawić jednostkę temperatury, naciśnij kilkakrotnie przycisk ustawiania jednostki temperatury (ustawienie domyślne to °C).

Gdy urządzenie zostanie włączone w trybie operacyjnym, na wyświetlaczu pojawi się zawsze aktualna temperatura w pomieszczeniu i ustawioną temperaturę.

Temperaturę można ustawić w zakresie od 5 do 37 °C.

Po osiągnięciu wymaganej ustawionej temperatury urządzenie automatycznie przełącza się z wysokiej mocy na niską moc. Jeżeli temperatura w pomieszczeniu wzrośnie o 2 °C powyżej ustawionej temperatury, urządzenie przestaje ogrzewać. Gdy temperatura w pomieszczeniu spadnie o 2 °C poniżej ustawionej temperatury, urządzenie ponownie zaczyna ogrzewać.

USTAWIENIE MOCY

Aby wyłączyć ogrzewanie, naciśnij przycisk ustawiania mocy.

Aby przełączać się między poziomami mocy, naciśnij kilkakrotnie przycisk ustawienia mocy, aż na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik sygnalizacyjny żądanej mocy.

Urządzenie ma 3 poziomy mocy (1000 W/1300 W/2300 W) i funkcję anti-frost.

USTAWIENIE PRZEŁĄCZNIKA CZASOWEGO

Timer można ustawić po włączeniu ogrzewania (wybór mocy).

Aby ustawić czas, przez który urządzenie będzie ogrzewać, naciśnij kilkakrotnie przycisk przełącznika czasowego, aż na wyświetlaczu pojawi się żądana godzina. Odczekaj około 5 sekund. W ten sposób zostaje potwierdzone ustawienie.

Użyj przycisków + oraz –, aby ustawić wymaganą temperaturę (ustawiona temperatura musi być wyższa niż aktualna temperatura w pomieszczeniu).

Aby wyłączyć tę funkcję, naciśnij kilkakrotnie przycisk przełącznika czasowego, aż na wyświetlaczu pojawi się 24:00. Ponowne naciśnięcie przycisku przełącznika czasowego wyłącza tę funkcję (wskaźnik sygnalizacyjny się wyłączy).

FUNKCJA ANTI-FROST

Jeżeli urządzenie jest w trybie gotowości i aktualna temperatura w pomieszczeniu spadnie poniżej 5°C, automatycznie włącza się niska moc ogrzewania (1000 W).

Gdy temperatura w pomieszczeniu wzrośnie do 9°C, urządzenie ponownie przełączy się do trybu gotowości.

WENTYLATOR

Aby włączyć i wyłączyć wentylator, naciśnij przycisk wentylatora. Wentylator służy do szybszego ogrzania pomieszczenia.

PAMIĘĆ

Urządzenie przechowuje ostatnio ustawioną temperaturę w pamięci. Ta temperatura jest wyświetlana przy każdym włączeniu urządzenia.

Pamiętaj: Każdemu naciśnięciu poszczególnych przycisków towarzyszy sygnał dźwiękowy.

CZYSZCZENIE

Przed przystąpieniem do czyszczenia należy wyłączyć urządzenie, odłączyć je od gniazdka i pozostawić do ostygnięcia.

Do czyszczenia należy używać lekko zwilżonej szmatki. Aby usunąć kurz i brud z metalowej kratki urządzenia, użyj odkurzacza.

Nie wolno używać żrących środków czyszczących.

Nie zanurzaj urządzenia w wodzie!

INSTRUKCJE ORAZ INFORMACJE DOTYCZĄCE USUWANIA ZUŻYTYCH OPAKOWAŃ

Zużyty materiał opakowaniowy należy przekazać do miejsca wyznaczonego przez gminę do utylizacji odpadów.

USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Ten symbol umieszczony na urządzeniach lub w dokumentacji towarzyszącej oznacza, że zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie można łączyć z odpadami z gospodarstw domowych. W celu odpowiedniej likwidacji, odzysku i recyklingu należy przekazać te urządzenia do wyznaczonych punktów zbiórki. Alternatywnie, w niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych krajach europejskich, można zwrócić te urządzenia lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego ekwiwalentnego urządzenia. Właściwa utylizacja tych urządzeń pozwoli na zachowanie cennych zasobów naturalnych i uniknięcie ewentualnego negatywnego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi, który mógłby zaistnieć w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów.



Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 21

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

Grzejnik konwektorowy LCD z pilotem sterowania Typ: G80441, Model: DL07D

spełnia wymagania Parlamentu Europejskiego i Rady: 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej, 2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia, 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, 2015/863 z dnia 31 marca 2015 r. zmieniająca załącznik II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w odniesieniu do wykazu substancji objętych ograniczeniem oraz norm EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 60335-2-30:2009+A11:2012, EN 60335-1:2012+AC:2014+A11+A13:2017+A1:2019+A2:2019, EN 62233:2008, zgodny w certyfikatem oceny typu WE nr 200700174HZH-V1 z dnia 22.07.2020 typu WE nr 200300403HZH-V1 z dnia 11.05.2020 wydanego przez INTERTEK TESTING & CERTIFICATION LTD, Intertek House, Cleeve Road, Leatherhead, Surrey KT22 7SA Country : United Kingdom, Phone : +44 (0) 1372 370900, Fax : +44 (0) 1372 370999 Email : andrew.strachan@intertek.com, Website : www.intertek.com Numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej: 0359 oraz certyfikatu typu WE nr 70.400.20.457.04-00.01 z dnia 16.06.2020 wydanego przez TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen, Ridlerstraße 65, 80339 MÜNCHEN Country : Germany, Phone : +49 (89) 50084261, Fax : +49 (89) 50084230 Email : ps.zert@tuev-sued.de Website : http://www.tuev-sued.de/ps Numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej: 0123

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE traci swoją ważność, jeżeli produkt zostanie zmieniony lub przebudowany bez zgody producenta.

**Za przygotowanie i przechowywanie dokumentacji technicznej
odpowiada:**

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 15.04.2021

Miejsce i data wystawienia

Larysa Kowalczyk

Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej

ENGLISH

WARNING!!!

The ongoing development of the products may mean that the content of the user guide can change without notice.

These differences cannot be the basis for complaint.

TECHNICAL DATA

3 power levels: 1000/1300/2300 W

TURBO function (built-in fan for quick space heating)

Control panel with LED display

Temperature control from 5 ° C to 37 ° C

Adjustable thermostat

It also displays temperature and thermostat setting

Timer 1 - 24 h

Safety on / off switch

On / off button

Overheating protection fuse

Anti-freeze anti-freeze system

Freestanding

Automatic shutdown when tipping over

Ergonomic handles for easy handling

Storage space for remote control

Please read the manual carefully before using the device. Use the device only as described in these operating instructions. Keep this manual.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

If the device is damaged due to non-compliance with the rules given in this manual, the warranty is void. The manufacturer and importer are not liable for damages resulting from failure to comply with the rules given in the manual. Careless use of the device is not in accordance with the terms of this manual.

Before connecting the appliance to a power socket, make sure that the voltage stated on the rating plate corresponds to the voltage in the socket.

Connect the device only to a properly grounded socket.

Caution

This device can be used by children 8 years of age and older, as well as people with reduced mobility, sensory or mental capabilities, or by persons without experience and knowledge, if they are supervised or have been instructed in the instructions for safe use of the device and understand the potential dangers. Cleaning and user maintenance must not be performed by children under 8 years of age and under supervision. The device and its power cord should be kept out of the reach of children under 8 years of age.

Children must not play with the appliance.

The device must not be used for purposes other than those for which it was intended.

The appliance is not intended to be operated via a programmer, external timer switch, or remote control.

If the device is not in use, or is scheduled to be cleaned or moved, turn it off and unplug it from the electrical outlet.

Do not use the device if it is not operating properly, has been dropped, damaged, or submerged in water. Do not use the device with a damaged plug of the power cord. Under no circumstances should you repair the device yourself. Do not make any modifications to the device - it may result in electric shock. Repairs and adjustments to this device may only be performed by an authorized service center.

Do not disconnect the device from the power socket by pulling the power cord - there is a risk of damaging the power cord or the power outlet.

The cable should not be run under a carpet, treads, etc. Place the cable outside the operating area to reduce the risk of tripping over it.

Do not put heavy objects on the power cord. Make sure the cord is fully extended and not touching the hot surfaces of the appliance.

The device must not be placed under a wall socket.

Before use, remove the packing materials from the device. Before turning on the device, make sure that the device is completely and correctly assembled.

The appliance is intended for domestic use, but not suitable for use in bathrooms or near swimming pools etc. It is not intended for outdoor use.

Avoid contact of the device with water or other liquids. Do not touch the device with wet hands.

Do not use the device in places where gasoline, paints or flammable liquids are used or stored.

Do not put objects into the air inlet / outlet grille.

Never cover the device to avoid overheating! The air inlet and outlet openings must not be blocked.

The device must be placed on an even, dry surface and always upright.

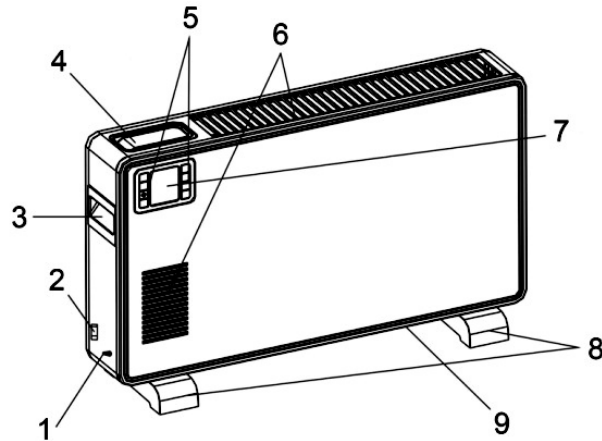
Make sure that the air inlet and outlet grilles do not accumulate and cause the device to overheat. If

necessary, disconnect the device from the network _el. and use a vacuum cleaner to remove dust and dirt.

The appliance is hot during operation. To avoid burns, do not touch hot surfaces with bare hands. Always pack the device in a dry place when not in use.

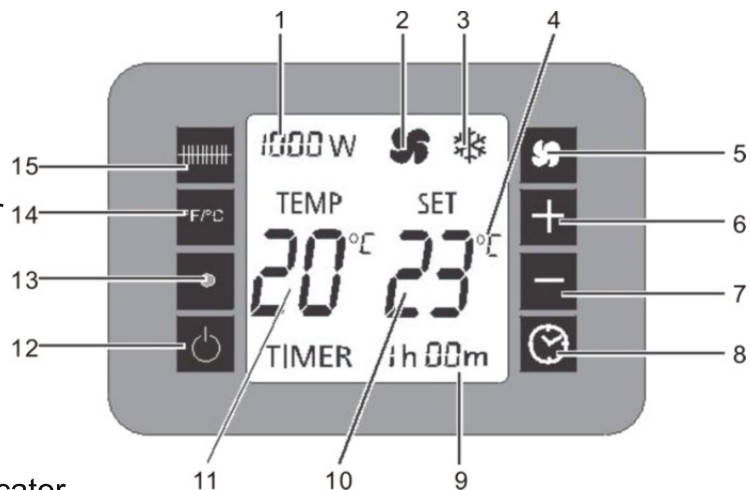
DEVICE DESCRIPTION

1. Temperature sensor.
2. On / off switch
3. Handle
4. A place to store the remote control
5. Control panel
6. Air outlet
7. LED display
8. Feet
9. Air inlet



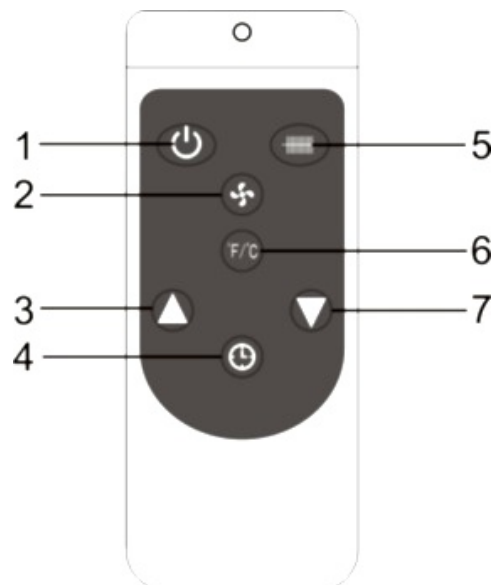
CONTROL PANEL DESCRIPTION

1. Power signaling indicator
2. Fan signaling indicator
3. Function indicator
- ANTI-FROST
4. Temperature unit signaling indicator
5. Fan button
6. + button
7. button -
8. Time switch button
9. Time switch indicator
10. Indicator of the set temperature
11. Current temperature signaling indicator
12. ON / OFF button
13. Remote control receiver
14. Temperature unit setting button
15. Button for setting the power



DESCRIPTION OF THE REMOTE CONTROL

1. ON / OFF button
2. Fan button
3. + button
4. Time switch button
5. Button to set the power
6. Temperature unit setting button
7. button -



INSTALLATION OF THE LEGS

Install the feet (delivered separately in the package) before using the device.

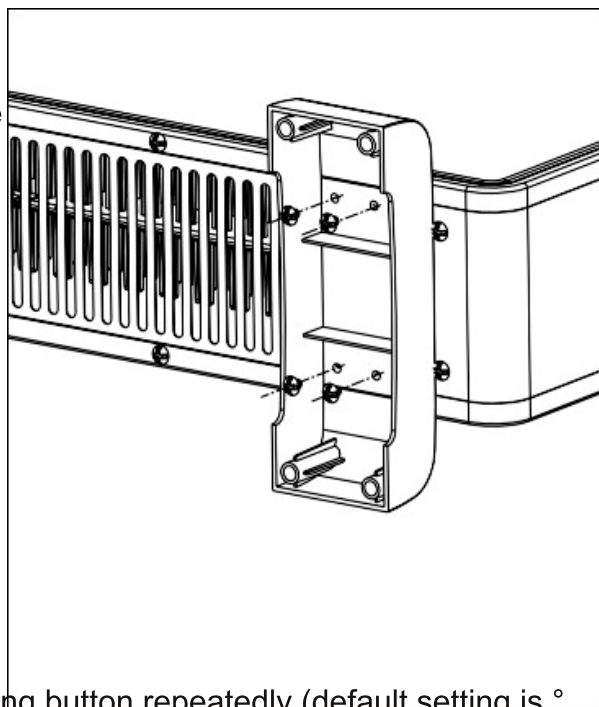
Attach the feet to the bottom of the device using the 8 self-tapping screws included in the package.

USE OF THE DEVICE

Connect the device to the mains and press the on / off switch to the on position (a beep will sound). The device is now in standby mode.

The display shows the current room temperature.

Press the ON / OFF button to enter the operating mode.



TEMPERATURE

To set the temperature unit, press the temperature unit setting button repeatedly (default setting is °C). When the device is turned on in operating mode, the display will always show the current room temperature and the set temperature. The temperature can be set between 5 and 37 °C.

After reaching the required set temperature, the device automatically switches from high power to low power. If the room temperature rises 2 °C above the set temperature, the device stops heating. When the room temperature drops 2 °C below the set temperature, the device starts heating up again.

POWER SETTING

To turn off the heating, press the power setting button. To switch between power levels, press the power setting button repeatedly until the indicator of the desired power appears on the display. The device has 3 power levels (1000 W / 1300 W / 2300 W) and an anti-frost function.

SETTING TIME SWITCH

The timer can be set after switching on the heating (power selection).

To set the length of time the appliance will heat up, press the time switch button repeatedly until the desired time is shown in the display. Wait for about 5 seconds. This confirms the setting.

Use the + and - buttons to set the desired temperature (the set temperature must be higher than the current room temperature).

To disable this function, press the timer button repeatedly until the display shows 24:00. Pressing the timer button again deactivates the function (the indicator light goes off).

ANTI-FROST FUNCTION

If the device is in standby mode and the current room temperature drops below 5 °C, low heating power (1000 W) is automatically turned on.

When the room temperature rises to 9 °C, the device will switch back to standby mode.

FAN

To turn the fan on and off, press the fan button. The fan is used to heat the room faster.

MEMORY

The device stores the last set temperature in its memory. This temperature is displayed each time the device is turned on.

Remember: Each button press is accompanied by an audible signal.

CLEANING

Before cleaning, turn off the device, disconnect it from the socket and allow it to cool down.

Use a slightly damp cloth for cleaning. Use a vacuum cleaner to remove dust and dirt from the metal grille of the appliance. Aggressive cleaning agents must not be used. Do not submerge the device in water!

INSTRUCTIONS AND INFORMATION FOR THE DISPOSAL OF USED PACKAGING

The used packaging material should be delivered to the place designated by the commune for waste disposal.

DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

This symbol on devices or accompanying documents means that used electrical and electronic devices must not be mixed with household waste. Take these devices to designated collection points for proper disposal, recovery and recycling. Alternatively, in some countries of the European Union or other European countries, you may return these devices to your local distributor when purchasing another equivalent device. Correct disposal of these devices will help conserve valuable natural resources and avoid possible negative effects on the environment and human health, which could arise in the event of inappropriate waste management.



This product was CE marked - 21

CE DECLARATION OF CONFORMITY

GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

declare under our own responsibility that the product:

LCD convector heater with a remote control Type: G80441, Model:DL07D

meets the requirements of the European Parliament and of the Council: 2014/30 / EU of February 26, 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility, 2014/35 / EU of February 26, 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to to make available on the market electrical equipment intended for use within certain voltage limits, 2011/65 / EU of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, 2015/863 of 31 March 2015. amending Annex II to Directive 2011/65 / EU of the European Parliament and of the Council as regards the list of restricted substances and standards EN 55014-1: 2017, EN 55014-2: 2015, EN IEC 61000-3-2: 2019, EN 61000-3-3: 2013 + A1: 2019, EN 60335-2-30: 2009 + A11: 2012, EN 60335-1: 2012 + AC: 2014 + A11 + A13: 2017 + A1: 2019 + A2: 2019, EN 62233: 2008, compliant with the EC type examination certificate No. 200700174HZH-V1 of 22.07.2020 EC type No. 200300403HZH-V1 of 11.05.2020 issued by INTERTEK TESTING & CERTIFICATION LTD, Intertek House, Cleeve Road, Leatherhead, Surrey KT22 7SA Country: United Kingdom, Phone: +44 (0) 1372 370900, Fax: +44 (0) 1372 370999 Email: andrew.strachan@intertek.com, Website: www.intertek.com Identification number of the notified body: 0359 and the EC type certificate No. 70.400.20.457.04-00.01 of June 16, 2020 issued by TÜV SÜD Product Service GmbH Zertifizierstellen, Ridlerstraße 65, 80339 MÜNCHEN Country: Germany, Phone: +49 (89) 50084261, Fax: +49 (89) 50084230 Email: ps.zert@tuev-sued.de Website: <http://www.tuev-sued.de/ps> Identification number of the notified body: 0123

**The declaration of conformity becomes invalid
when the product has been modified without producer's agreement.**

**Name and address of the person authorised to compile the
technical file:**

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 15.04.2021

Place and date

Larysa Kowalczyk

Authorised person



KARTA GWARANCYJNA

Adres *

Data sprzedaży *

Nazwa produktu *

Nabywca (imię i nazwisko / nazwa firmy) *

Model / Kod produktu *

* wypełnia sprzedawca

Oświadczam, że zapoznałem się z warunkami gwarancji i akceptuję poniżej wymienione warunki. Towar nie posiada żadnych widocznych wad oraz uszkodzeń.

(pieczęć i czytelny podpis sprzedawcy)

UWAGA! Samowolne dokonanie wpisu do karty gwarancyjnej lub dokonanie jakichkolwiek zmian w istniejących wpisach jest równoznaczne z utratą praw gwarancyjnych.

(czytelny podpis nabywcy)

Karta gwarancyjna jest ważna jedynie z dowodem zakupu

Gwarant GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k. z siedzibą w Kietlinie, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000815242, posiadająca numer NIP 7722420459 udziela Kupującemu gwarancji na sprawne działanie wprowadzanych przez siebie do obrotu produktów na następujących zasadach:

I. OKRES GWARANCJI

- Okres ochrony gwarancyjnej rozpoczyna się w dniu zakupu/wydania towaru i wynosi:
 - zakup konsumencki - 2 lata: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
 - zakup komercyjny - 1 rok: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
- Zakup konsumencki w rozumieniu ustawy z dnia 30 maja 2014r. o prawach konsumenta. (Dz.U. 2014poz. 827) jest to zakup dokonywany przez osobę fizyczną dokonującą z przedsiębiorcą czynności prawnej niezwiązanej bezpośrednio z jej działalnością gospodarczą lub zawodową.
- Okres gwarancji nie wydłuża się z powodu świadczenia gwarancyjnego. Obowiązuje to także dla wymienionych lub naprawionych części. Naprawy przypadające po upływie okresu gwarancji są odpłatne.
- Na wykonane naprawy odpłatne gwarant udziela 3 miesięcznej gwarancji pod warunkiem dokonania naprawy w warsztacie gwaranta.

II. OBOWIĄZKI GWARANTA

- Gwarancja - stanowi zobowiązanie gwaranta do nieodpłatnego usunięcia wad fizycznych wyrobu (materiałowych, montażowych).
- Gwarant za pośrednictwem centralnego punktu serwisowego ustosunkuje się do zgłaszanych przez reklamującego roszczeń w terminie 14 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu, a usunięcie wady w przypadku jej zakwalifikowania do bezpłatnej obsługi gwarancyjnej nastąpi nie później niż w ciągu 30 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu.
- Okres naprawy może ulec wydłużeniu w przypadku konieczności pozyskania części zamiennych.

III. WARUNKI GWARANCJI

- Gwarancja obejmuje wszystkie uszkodzenia powstałe w okresie obowiązywania gwarancji wynikające z ujawnienia się w tym okresie ukrytych wad materiałowych, montażowych lub technologicznych.
- Gwarancji nie podlegają uszkodzenia urządzenia powstałe z powodu:
 - niewłaściwego transportu i magazynowania;
 - niezgodnej z instrukcjami instalacji, uruchomienia, eksploatacji i konserwacji, oraz w przypadku niewłaściwego doboru narzędzia/osprzętu;
 - działania czynników zewnętrznych lub osób trzecich, w szczególności: działania siły wyższej (piorun, pożar, powódzie, trzęsienia ziemi, działania wojenne, zamieszki i zamachy);
 - innych uszkodzeń powstałych nie z winy producenta
- Gwarancja traci ważność w przypadku: zmian konstrukcyjnych lub przeróbek dokonanych przez użytkownika, prób napraw i

regulacji nieprzewidzianych w instrukcji obsługi, zaniechania przeglądów eksploatacyjno- konserwacyjnych, stosowania nieodpowiednich części zamiennych i materiałów eksploatacyjnych.

4. Gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne oraz ulegające zużyciu w trakcie okresu obowiązywania gwarancji, takie jak:
 - elementy eksploatacyjne: bębny i szczęki sprzęgła, filtry, głowice żyłkowe, koła, linki rozrusznika, listwy tnące, łańcuchy tnące i prowadnice, noże tnące, paski napędowe, sprzęgła i tarcze cieme, śruby bezpieczeństwa, świece zapłonowe, tarcze, żarówki;
 - elementy silnika: cylindry, łożyska, membrany gaźników, panewki, pierścienie, tłoki, wał korbowy;
 - elementy skrzyni biegów/przekładni: koła zębate, łańcuchy, pompy hydrauliczne;
 - pozostałe elementy eksploatacyjne: amortyzatory, bezpieczniki przeciążeniowe, cięgna i linki sterujące, koła zębate, łożyska, panewki, piasty noża, szczotki węglowe, wpusty zabezpieczające;
 - elementy niewymienione w niniejszej karcie gwarancyjnej, a które w sposób oczywisty zużywają się w trakcie pracy.
5. Wymienione w ramach naprawy gwarancyjnej części zamienne są własnością gwaranta.
6. W zakres naprawy gwarancyjnej nie wchodzi czynności regulacyjne oraz konserwacyjne. Serwis ma prawo pobrać opłatę za dokonanie czynności konserwacyjnych, które należą do obowiązków użytkownika, a wymagają ich dokonania przed przystąpieniem do naprawy.
7. Gwarancja nie obejmuje ewentualnych szkód wyrządzonych bezpośrednio lub pośrednio osobom lub rzeczom z powodu usterek w urządzeniu lub wynikłych z przedłużonego przestoju pracy urządzenia.
8. Ewentualne uszkodzenia powstałe podczas transportu powinny zostać natychmiastowo zgłoszone przewoźnikowi pod groźbą utraty gwarancji.
9. Gwarancja ta jest oferowana dodatkowo i nie ogranicza praw określonych przez obecne i przyszłe ustawy. W szczególności nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z tytułu przepisów o rękojmi za wady fizyczne rzeczy.

IV. ZGŁOSZENIE GWARANCYJNE

1. Naprawy gwarancyjne na terenie Polski wykonywane są wyłącznie przez Serwis GEKO
2. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest zgłoszenie reklamacji i dostarczenie przez nabywcę kompletnego urządzenia z całym osprzętem (np. łańcuch tnący, prowadnica, tarcza tnąca, noże, głowica żyłkowa, szelki) **wraz z dokumentem zakupu lub innym dokumentem potwierdzającym zakup.**
3. Zgłoszenia naprawy gwarancyjnej dokonuje się na formularzu „PROTOKÓŁ/ZLECENIE NAPRAWY” dołączonym do niniejszej umowy gwarancyjnej. Formularz protokołu można również pobrać ze strony internetowej: <http://b2b.geko.pl>. Protokół musi w szczególności zawierać dokładny opis usterki lub niesprawności urządzenia. Zgłaszający reklamację winien również podać w celach korespondencyjnych swoje dane osobowe: imię i nazwisko, adres, nr telefonu.
4. W przypadku niespełnienia któregośkolwiek warunku określonego 2 i 3, przyjmujący reklamację ma prawo odmówić przyjęcia urządzenia do naprawy i zwrócić do zgłaszającego na jego koszt.
5. W przypadku stwierdzenia wady urządzenie wraz z wymienionymi wyżej dokumentami należy przekazać do miejsca zakupu lub przesać do centralnego punktu serwisowego GEKO na adres: GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Kietlin.
6. W przypadku wysyłki do punktu serwisowego nabywca jest obowiązany przesyłkę właściwie opakować, a także oddać ją Kurierowi w stanie umożliwiającym jej prawidłowy transport (należy usunąć płyny eksploatacyjne). W szczególności opakowanie powinno: być odpowiednio zamknięte, uniemożliwiające dostęp do zawartości przesyłki osobom niepowołanym; być odpowiednio wytrzymałe stosownie do wagi i zawartości przesyłki; posiadać zabezpieczenia wewnętrzne, uniemożliwiające przemieszczanie się zawartości przesyłki.
7. Nabywca nie może żądać naprawy uszkodzonego urządzenia w miejscu użytkowania, nawet jeżeli urządzenie jest objęte obsługą gwarancyjną
8. Urządzenie należy dostarczyć do reklamacji czyste. Konieczność oczyszczenia narzędzia - w celach naprawy w serwisie - jest usługą płatną.
9. W przypadku naprawy odpłatnej lub nieuzasadnionego zgłoszenia reklamujący ponosi koszt weryfikacji uszkodzenia, ewentualnej naprawy, oraz koszty związane ze spedycją.
10. Naprawy pozagwarancyjne (odpłatne) są realizowane w oparciu o indywidualne uzgodnienia reklamującego z serwisem.
11. Aktualny cennik usług serwisowych można uzyskać jest pod numerem telefonu (+48) 698-642-358 lub drogą mailową: serwis@geko.pl
12. W sprawach nieuregulowanych warunkami niniejszej Karty Gwarancyjnej zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.

INFORMACJA NA TEMAT PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH W CELU REALIZACJI GWARANCJI I NAPRAWY SERWISOWEJ

Administratorem danych osobowych przetwarzanych w celu świadczenia gwarancji jest Gwarant (GEKO Sp. z o.o. Sp.k, email: geko@geko.pl, nr tel. (+48) 44 682 40 04). Pełna informacja na temat przetwarzania danych i praw, jakie Państwu przysługują dostępna jest na stronie: <https://b2b.geko.pl/polityka-prywatnosci,13>